

Č. j.: MK 70778/2020 OVV

**Dodatek č. 12 ke smlouvě 18/2016/OVV**

**o poskytnutí účelové podpory výzkumu a vývoje na řešení programového projektu uzavřený podle § 9 zákona č. 130/2002 Sb., o podpoře výzkumu, experimentálního vývoje a inovací z veřejných prostředků a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o podpoře výzkumu a vývoje)**

**Smluvní strany:**

1. Poskytovatel: **Česká republika - Ministerstvo kultury** - organizační složka státu  
Adresa: Maltézské nám. 1, 118 11 Praha 1  
IČ: 00023671  
Zastoupený: PhDr. Lubomírem Zaorálkem, ministrem kultury  
(dále jen „poskytovatel“)
2. Příjemce: **Univerzita Karlova**  
Právní forma: veřejná vysoká škola  
Adresa: Ovocný trh 56015, 116 36 Praha 1  
IC:00216208  
Organizační jednotka, která zajišťuje řešení projektu v rámci subjektu, který je příjemcem: **Filozofická fakulta**  
Adresa: nám. Jana Palacha 2, 116 38 Praha 1  
Zastoupený zmocněným zástupcem: doc. PhDr. Michalem Pullmannem, Ph.D., děkanem Filozofické fakulty  
(dále jen „příjemce“)

**Čl. I.**

Smluvní strany Česká republika – Ministerstvo kultury – organizační složka státu a Univerzita Karlova v Praze, veřejná vysoká škola uzavřely smlouvu č. 18/2016/OVV (dále jen smlouva), jejímž předmětem je poskytnutí účelové podpory z Programu aplikovaného výzkumu a vývoje národní a kulturní identity (NAKI II) – kód programu DG - formou dotace z výdajů státního rozpočtu na výzkum, experimentální vývoj a inovace dle zákona č. 130/2002 Sb., o podpoře výzkumu, experimentálního vývoje a inovací z veřejných prostředků (zákon o podpoře výzkumu a vývoje) (dále jen „podpora“) příjemci na řešení projektu s názvem „Abeceda českých reálií“ identifikační kód projektu: **DG16P02B018** (dále jen „projekt“).

**Čl. II.**

Smluvní strany se dohodly na změně v příloze č. 1. Smlouvy, kapitola VI. Náklady projektu (rozpočet)

**Rok řešení projektu 2020****1. Osobní náklady nebo výdaje****Původní znění:**

Mzdy a platy jednotlivých zaměstnanců bez zákonných odvodů - řádek A1

Komentář účastníka projektu v roli příjemce: Univerzita Karlova v Praze

| Titul, jméno, příjmení/pracovní pozice | Role na projektu (GP/RP/DP) | Specifikace předmětu činnosti          | Průměrný měsíční úvazek na projektu | Navrhované mzdové náklady celkem (tis. Kč/rok) | Požadované náklady z účelových výdajů MK (tis. Kč/rok) |
|----------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
|                                        | GP                          | Vedoucí výzkumného projektu            | 0,2                                 | 157                                            | 157                                                    |
|                                        | RP                          | Výzkumný pracovník                     | 0,2                                 | 116                                            | 116                                                    |
|                                        | RP                          | Hlavní koordinátor, terénní výzkumy    | 1                                   | 480                                            | 480                                                    |
|                                        | RP                          | Anglofonní zdroje a anglofonní výstupy | 1                                   | 480                                            | 480                                                    |
|                                        | RP                          | Historiografické zdroje a výstupy      | 0,5                                 | 240                                            | 240                                                    |
|                                        | RP                          | Teoretická východiska projektu         | 0,4                                 | 192                                            | 192                                                    |
|                                        | RP                          | Výstupy z oblasti současné společnosti | 0,2                                 | 96                                             | 96                                                     |
|                                        | DP                          | Administrativní, ekonomické práce      | 0,2                                 | 84                                             | 84                                                     |
| Celkem                                 |                             |                                        |                                     | 1 845                                          | 1 845                                                  |

Ostatní osobní náklady (DPP, DPČ) bez zákonných odvodů - řádek A2

Komentář účastníka projektu v roli příjemce: Univerzita Karlova v Praze

| Titul, jméno, příjmení/počet osob | Role na projektu (GP/RP/DP) | Specifikace předmětu činnosti               | Ekvivalent úvazku na projektu (hod/rok) | Navrhované mzdové náklady celkem (tis. Kč/rok) | Požadované náklady z účelových výdajů MK (tis. Kč/rok) |
|-----------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Expert 1                          | DP                          | Překlady do ruštiny                         | 96                                      | 96                                             | 96                                                     |
| Expert 2                          | DP                          | Festivaly a slavnosti, divadlo              | 40                                      | 40                                             | 40                                                     |
| Expert 3                          | DP                          | Legendy a mýty, poutní místa                | 50                                      | 50                                             | 50                                                     |
| Expert 4                          | DP                          | Koordinace a příprava audiálního výstupu    | 60                                      | 60                                             | 60                                                     |
| Expert 5                          | DP                          | Modifikace textového výstupu (Simple Czech) | 60                                      | 60                                             | 60                                                     |
| Expert 6                          | DP                          | Zpracování textových výstupů                | 20                                      | 20                                             | 20                                                     |
| Bc. Petr Vyhnálek                 | RP                          | Vývoj softwaru a grafika softw.             | 150                                     | 75                                             | 75                                                     |
| Expert 7                          | DP                          | Audiální výstup                             | 50                                      | 50                                             | 50                                                     |
| Expert 8                          | DP                          | Vizuální výstup                             | 50                                      | 50                                             | 50                                                     |

|                  |    |                                                           |     |       |       |
|------------------|----|-----------------------------------------------------------|-----|-------|-------|
| Expert 9         | DP | Audiální výstup                                           | 100 | 50    | 50    |
| Expert 10        |    | Jazyková expertiza                                        | 50  | 50    | 50    |
| Expert 11        |    | Tvorba hesel (politika, historie)                         | 66  | 33    | 33    |
| Expert 12        |    | Supervize a tvorba hesel (historie, vojenství, geografie) | 58  | 29    | 29    |
| Expert 13        |    | Tvorba a supervize hesel (společnost)                     | 122 | 61    | 61    |
| Expert 14        |    | Úprava textů (Simple Czech)                               | 60  | 60    | 60    |
| Expert 15        |    | Simple Czech                                              | 120 | 60    | 60    |
| Expert 16        |    | Supervize hesel (současná hudba)                          | 20  | 20    | 20    |
| Expert 17        |    | Supervize hesel (technika)                                | 20  | 20    | 20    |
| Expert 18        |    | Úprava textů (Simple Czech)                               | 120 | 60    | 60    |
| Expert 19        |    | Tvorba hesel (sport)                                      | 12  | 12    | 12    |
| Expert 20<br>ČTK |    | Rešerše foto                                              | 88  | 44    | 44    |
| Expert 21<br>ČTK |    | Rešerše foto                                              | 90  | 45    | 45    |
| Celkem           |    |                                                           |     | 1 045 | 1 045 |

|                                                        |                                                                       |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Povinné zákonné odvody - řádek A5                      |                                                                       |
| Komentář účastníka projektu v roli příjemce:           |                                                                       |
| Navrhované povinné zákonné odvody celkem (tis. Kč/rok) | Požadované povinné zákonné odvody z účelových výdajů MK (tis. Kč/rok) |
| 688                                                    | 688                                                                   |

|                                                                                |                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| FKSP - řádek A6                                                                |                                                                                               |
| Komentář účastníka projektu v roli příjemce:                                   |                                                                                               |
| Navrhovaný příděl do fondu kulturních a sociálních potřeb celkem (tis. Kč/rok) | Požadovaný příděl do fondu kulturních a sociálních potřeb z účelových výdajů MK (tis. Kč/rok) |
| 39                                                                             | 39                                                                                            |

**se ruší a nahrazuje textem:**

**Nové znění:**

|                                                                         |                             |                               |                                     |                                                |                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Mzdy a platy jednotlivých zaměstnanců bez zákonných odvodů - řádek A1   |                             |                               |                                     |                                                |                                                        |
| Komentář účastníka projektu v roli příjemce: Univerzita Karlova v Praze |                             |                               |                                     |                                                |                                                        |
| Titul, jméno, příjmení/pracovní pozice                                  | Role na projektu (GP/RP/DP) | Specifikace předmětu činnosti | Průměrný měsíční úvazek na projektu | Navrhované mzdové náklady celkem (tis. Kč/rok) | Požadované náklady z účelových výdajů MK (tis. Kč/rok) |
|                                                                         | GP                          | Vedoucí výzkumného projektu   | 0,2                                 | 127                                            | 127                                                    |

|               |    |                                           |     |              |              |
|---------------|----|-------------------------------------------|-----|--------------|--------------|
|               | RP | Výzkumný pracovník                        | 0,2 | 116          | 116          |
|               | RP | Hlavní koordinátor,<br>terénní výzkumy    | 1   | 480          | 480          |
|               | RP | Anglofonní zdroje a<br>anglofonní výstupy | 1   | 480          | 480          |
|               | RP | Historiografické zdroje a<br>výstupy      | 0,5 | 240          | 240          |
|               | RP | Teoretická východiska<br>projektu         | 0,4 | 192          | 192          |
|               | RP | Výstupy z oblasti<br>současné společnosti | 0,2 | 96           | 96           |
|               | DP | Administrativní,<br>ekonomické práce      | 0,2 | 84           | 84           |
| <b>Celkem</b> |    |                                           |     | <b>1 815</b> | <b>1 815</b> |

| Ostatní osobní náklady (DPP, DPČ) bez zákonných odvodů - řádek A2       |                                   |                                                                       |                                                  |                                                            |                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Komentář účastníka projektu v roli příjemce: Univerzita Karlova v Praze |                                   |                                                                       |                                                  |                                                            |                                                                    |
| Titul, jméno,<br>příjmení/počet<br>osob                                 | Role na<br>projektu<br>(GP/RP/DP) | Specifikace<br>předmětu<br>činnosti                                   | Ekvivalent<br>úvazku na<br>projektu<br>(hod/rok) | Navrhované<br>mzdové<br>náklady<br>celkem (tis.<br>Kč/rok) | Požadované<br>náklady z<br>účelových<br>výdajů MK<br>(tis. Kč/rok) |
| Expert 1                                                                | DP                                | Překlady do<br>ruštiny                                                | <b>105</b>                                       | <b>105</b>                                                 | <b>105</b>                                                         |
| Expert 2                                                                | DP                                | Festivaly a<br>slavnosti,<br>divadlo                                  | 40                                               | 40                                                         | 40                                                                 |
| Expert 3                                                                | DP                                | Legendy a<br>mýty, poutní<br>místa                                    | 50                                               | 50                                                         | 50                                                                 |
| Expert 4                                                                | DP                                | Koordinace a<br>příprava<br>audiálního<br>výstupu                     | 60                                               | 60                                                         | 60                                                                 |
| Expert 5                                                                | DP                                | Modifikace<br>textového<br>výstupu<br>(Simple Czech)                  | 60                                               | 60                                                         | 60                                                                 |
| Expert 6                                                                | DP                                | Zpracování<br>textových<br>výstupů                                    | 20                                               | 20                                                         | 20                                                                 |
|                                                                         | RP                                | Vývoj softwaru<br>a grafika softw.                                    | <b>204</b>                                       | <b>102</b>                                                 | <b>102</b>                                                         |
| Expert 7                                                                | DP                                | Audiální výstup                                                       | 50                                               | 50                                                         | 50                                                                 |
| Expert 8                                                                | DP                                | Vizuální výstup                                                       | 50                                               | 50                                                         | 50                                                                 |
| Expert 9                                                                | DP                                | Audiální výstup                                                       | 100                                              | 50                                                         | 50                                                                 |
| Expert 10                                                               |                                   | Jazyková<br>expertiza                                                 | 50                                               | 50                                                         | 50                                                                 |
| Expert 11                                                               |                                   | Tvorba hesel<br>(politika,<br>historie)                               | 66                                               | 33                                                         | 33                                                                 |
| Expert 12                                                               |                                   | Supervize a<br>tvorba hesel<br>(historie,<br>vojenství,<br>geografie) | 58                                               | 29                                                         | 29                                                                 |

|                  |  |                                                    |     |              |              |
|------------------|--|----------------------------------------------------|-----|--------------|--------------|
| Expert 13        |  | Tvorba a supervize hesel (společnost)              | 122 | 61           | 61           |
| Expert 14        |  | Úprava textů (Simple Czech)                        | 60  | 60           | 60           |
| Expert 15        |  | Simple Czech                                       | 120 | 60           | 60           |
| Expert 16        |  | Supervize hesel (současná hudba)                   | 20  | 20           | 20           |
| Expert 17        |  | Supervize hesel (technika)                         | 20  | 20           | 20           |
| Expert 18        |  | Úprava textů (Simple Czech)                        | 140 | 70           | 70           |
| Expert 19        |  | Tvorba hesel (sport)                               | 12  | 12           | 12           |
| Expert 20<br>ČTK |  | Rešerše foto                                       | 88  | 44           | 44           |
| Expert 21<br>ČTK |  | Rešerše foto                                       | 90  | 45           | 45           |
| Expert 22        |  | Supervize hesel (móda a s ní spjaté sociální jevy) | 20  | 10           | 10           |
| Expert 23        |  | Supervize hesel (knihovnictví a lingvoreálie)      | 18  | 9            | 9            |
| Expert 24        |  | Jazyková expertiza                                 | 20  | 10           | 10           |
| <b>Celkem</b>    |  |                                                    |     | <b>1 120</b> | <b>1 120</b> |

|                                                        |                                                                       |
|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Povinné zákonné odvody - řádek A5                      |                                                                       |
| Komentář účastníka projektu v roli příjemce:           |                                                                       |
| Navrhované povinné zákonné odvody celkem (tis. Kč/rok) | Požadované povinné zákonné odvody z účelových výdajů MK (tis. Kč/rok) |
| <b>645</b>                                             | <b>645</b>                                                            |

|                                                                                |                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| FKSP - řádek A6                                                                |                                                                                               |
| Komentář účastníka projektu v roli příjemce:                                   |                                                                                               |
| Navrhovaný příděl do fondu kulturních a sociálních potřeb celkem (tis. Kč/rok) | Požadovaný příděl do fondu kulturních a sociálních potřeb z účelových výdajů MK (tis. Kč/rok) |
| <b>37</b>                                                                      | <b>37</b>                                                                                     |

## Zdůvodnění:

### Řádek A1, A5 a A6:

Z důvodu nemoci hlavní řešitelky v měsíci srpnu a září 2020 došlo k nedočerpání jejích finančních prostředků ve výši 30 tis. Kč. Tyto nevyčerpané prostředky se přesouvají do řádku A2.

Vlivem této změny a v návaznosti na účetní závěrku dochází také ke snížení povinných zákonných odvodů celkem o 43 tis. Kč a FKSP o 2 tis. Kč. Tyto nevyčerpané prostředky se přesouvají do řádku A2.

## **Řádek A2:**

Z dosavadního průběhu řešení projektu vyplynulo, že je potřeba rozšířit stávající tým expertů o odborníka z oblasti módy a s ní spjatých sociálních jevů, a dále odborníka z oblasti knihovnictví a lingvistiky, kteří zajistí supervizi hesel zpracovávaných v závěrečné fázi projektu, a také odborníka na jazykovou expertízu. Důvodem je posílení finančních prostředků na finální zpracování softwaru a aplikace, zejména na vývoj a grafiku softwaru, a to z důvodu reálně vyšší náročnosti plnění tohoto segmentu projektu. Zahrnuje mj. testování softwaru na různých verzích platformy Android, které je časově náročnější, než předpokládal původní návrh projektu. Dále se navyšují prostředky u expertů na zpracování jazykových překladů do ruštiny, simplifikované podoby hesel (Simple Czech) a jazykového výstupu obecně. Expertní práce v těchto segmentech se ukázaly jako náročnější z důvodu většího zatížení ve finální fázi zpracování projektového výstupu.

Celkem se řádek A2 navyšuje o 75 tis. Kč, přičemž tyto prostředky se přesouvají z řádku A1 (30 tis. Kč), A5 (43 tis. Kč) a A6 (2 tis. Kč).

## **Čl. III.**

**Příloha:** Tabulky rozpočtu projektu

Pověření ředitelky OVV podpisovou pravomocí k písemnostem MK v oblasti podpory výzkumu a vývoje

## **Čl. IV.**

Veškerá další ustanovení smlouvy zůstávají v platnosti beze změn.

## **Čl. V.**

Dodatek se vydává na základě žádosti příjemce ze dne 22. 10. 2020, č.j. UKFF/412487/2020, doručené na Odbor výzkumu a vývoje dne 4. 11. 2020. Tento dodatek ke smlouvě je vyhotoven ve dvou stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Poskytovatel a příjemce obdrží po jednom stejnopisu. Dodatek smlouvy nabývá platnosti dnem podpisu poslední ze smluvních stran.

V Praze dne 23. 11. 2020

V Praze dne 1. 12. 2020

poskytovatel

příjemce

| Identifikační kód projektu a řešitel příjemce (GP)                                                                                                               |                                                                                                                                                                        | DG16P02B018                                            |                                                                          |                                                        |                                                                          |                                      |                                                        |          |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------|----|
| Příloha č. 2 - Celkový rozpočet projektu ver. J - celkové náklady projektu za celou dobu řešení (součet dílčích rozpočtů jednoho příjemce v jednotlivých letech) |                                                                                                                                                                        |                                                        |                                                                          |                                                        |                                                                          |                                      |                                                        |          |    |
| Zkratka příjemce projektu                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                        | UK                                                     |                                                                          |                                                        |                                                                          |                                      |                                                        |          |    |
| Řádek                                                                                                                                                            | Druh nákladu nebo výdaje                                                                                                                                               | Podle Dodatku č. 11 Smlouvy                            |                                                                          | Podle Dodatku č. 12 Smlouvy                            |                                                                          | Změna                                |                                                        | Kontrola |    |
|                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                        | Poskytovatelem<br>uznané náklady<br>celkem (v tis. Kč) | Poskytovatelem<br>uznané náklady z<br>účelových výdajů MK<br>(v tis. Kč) | Poskytovatelem<br>uznané náklady<br>celkem (v tis. Kč) | Poskytovatelem<br>uznané náklady z<br>účelových výdajů MK<br>(v tis. Kč) | Uznané náklady<br>celkem (v tis. Kč) | Uznané náklady z<br>účelových výdajů<br>MK (v tis. Kč) |          |    |
| A1                                                                                                                                                               | Mzdy a platy jednotlivých zaměstnanců bez zákonných odvodů.                                                                                                            | 10 175 tis. Kč                                         | 10 175 tis. Kč                                                           | 10 145 tis. Kč                                         | 10 145 tis. Kč                                                           | -30 tis. Kč                          | -30 tis. Kč                                            |          |    |
| A2                                                                                                                                                               | Ostatní osobní náklady (DPP, DPČ) bez zákonných odvodů.                                                                                                                | 2 113 tis. Kč                                          | 2 113 tis. Kč                                                            | 2 188 tis. Kč                                          | 2 188 tis. Kč                                                            | 75 tis. Kč                           | 75 tis. Kč                                             |          |    |
| A3                                                                                                                                                               | Autorské honoráře.                                                                                                                                                     | 0 tis. Kč                                              | 0 tis. Kč                                                                | 0 tis. Kč                                              | 0 tis. Kč                                                                | 0 tis. Kč                            | 0 tis. Kč                                              |          |    |
| A4                                                                                                                                                               | Stipendia studentů.                                                                                                                                                    | 2 112 tis. Kč                                          | 2 112 tis. Kč                                                            | 2 112 tis. Kč                                          | 2 112 tis. Kč                                                            | 0 tis. Kč                            | 0 tis. Kč                                              |          |    |
| A5                                                                                                                                                               | Povinné zákonné odvody.                                                                                                                                                | 3 781 tis. Kč                                          | 3 781 tis. Kč                                                            | 3 738 tis. Kč                                          | 3 738 tis. Kč                                                            | -43 tis. Kč                          | -43 tis. Kč                                            |          |    |
| A6                                                                                                                                                               | FKSP                                                                                                                                                                   | 213 tis. Kč                                            | 213 tis. Kč                                                              | 211 tis. Kč                                            | 211 tis. Kč                                                              | -2 tis. Kč                           | -2 tis. Kč                                             |          |    |
| A                                                                                                                                                                | Osobní náklady - AUTOMATICKÝ SOUČET                                                                                                                                    | 18 394 tis. Kč                                         | 18 394 tis. Kč                                                           | 18 394 tis. Kč                                         | 18 394 tis. Kč                                                           | 0 tis. Kč                            | 0 tis. Kč                                              |          |    |
| B1                                                                                                                                                               | Náklady na pořízení dlouhodobého hmotného majetku.                                                                                                                     | 0 tis. Kč                                              | 0 tis. Kč                                                                | 0 tis. Kč                                              | 0 tis. Kč                                                                | 0 tis. Kč                            | 0 tis. Kč                                              |          |    |
| B2                                                                                                                                                               | Náklady na pořízení dlouhodobého nehmotného majetku.                                                                                                                   | 0 tis. Kč                                              | 0 tis. Kč                                                                | 0 tis. Kč                                              | 0 tis. Kč                                                                | 0 tis. Kč                            | 0 tis. Kč                                              |          |    |
| B                                                                                                                                                                | Náklady na pořízení dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku - AUTOMATICKÝ SOUČET                                                                                    | 0 tis. Kč                                              | 0 tis. Kč                                                                | 0 tis. Kč                                              | 0 tis. Kč                                                                | 0 tis. Kč                            | 0 tis. Kč                                              |          |    |
| C1                                                                                                                                                               | Náklady nebo výdaje na provoz dlouhodobého hmotného majetku, který nebyl pořízen z veřejných prostředků a současně je po dobu řešení projektu užíván k řešení projektu | 0 tis. Kč                                              | 0 tis. Kč                                                                | 0 tis. Kč                                              | 0 tis. Kč                                                                | 0 tis. Kč                            | 0 tis. Kč                                              |          |    |
| C2                                                                                                                                                               | Materiál, zásoby a drobný hmotný majetek                                                                                                                               | 432 tis. Kč                                            | 432 tis. Kč                                                              | 432 tis. Kč                                            | 432 tis. Kč                                                              | 0 tis. Kč                            | 0 tis. Kč                                              |          |    |
| C3                                                                                                                                                               | Cestovní náhrady                                                                                                                                                       | 390 tis. Kč                                            | 390 tis. Kč                                                              | 390 tis. Kč                                            | 390 tis. Kč                                                              | 0 tis. Kč                            | 0 tis. Kč                                              |          |    |
| C4                                                                                                                                                               | Náklady nebo výdaje na zveřejňování výsledků projektů včetně nákladů na práva k těmto výsledkům výzkumu a vývoje                                                       | 50 tis. Kč                                             | 50 tis. Kč                                                               | 50 tis. Kč                                             | 50 tis. Kč                                                               | 0 tis. Kč                            | 0 tis. Kč                                              |          |    |
| C                                                                                                                                                                | Provozní náklady nebo výdaje - AUTOMATICKÝ SOUČET                                                                                                                      | 872 tis. Kč                                            | 872 tis. Kč                                                              | 872 tis. Kč                                            | 872 tis. Kč                                                              | 0 tis. Kč                            | 0 tis. Kč                                              |          |    |
| D                                                                                                                                                                | Náklady nebo výdaje na služby - max 40% nákladů                                                                                                                        | 40 tis. Kč                                             | 40 tis. Kč                                                               | 40 tis. Kč                                             | 40 tis. Kč                                                               | 0 tis. Kč                            | 0 tis. Kč                                              |          | OK |
| E                                                                                                                                                                | Doplňkové (režijní ) náklady nebo výdaje - max 8% nákladů                                                                                                              | 1 676 tis. Kč                                          | 1 676 tis. Kč                                                            | 1 676 tis. Kč                                          | 1 676 tis. Kč                                                            | 0 tis. Kč                            | 0 tis. Kč                                              |          | OK |
| F                                                                                                                                                                | CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU ZA DANÝ ROK - AUTOMATICKÝ SOUČET                                                                                                              | 20 982 tis. Kč                                         | 20 982 tis. Kč                                                           | 20 982 tis. Kč                                         | 20 982 tis. Kč                                                           | 0 tis. Kč                            | 0 tis. Kč                                              |          |    |
| F1                                                                                                                                                               | Celkové kapitálové náklady projektu za daný rok - AUTOMATICKÝ SOUČET                                                                                                   | 0 tis. Kč                                              | 0 tis. Kč                                                                | 0 tis. Kč                                              | 0 tis. Kč                                                                |                                      |                                                        |          |    |
| F2                                                                                                                                                               | Celkové běžné náklady projektu za daný rok - AUTOMATICKÝ SOUČET                                                                                                        | 20 982 tis. Kč                                         | 20 982 tis. Kč                                                           | 20 982 tis. Kč                                         | 20 982 tis. Kč                                                           |                                      |                                                        |          |    |

|                                                                                  |                                                                                                                                                                        |                                                        |                                                                          |                                                        |                                                                          |                                      |                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------------|
| Identifikační kód projektu a řešitel příjemce (GP)                               |                                                                                                                                                                        |                                                        | DG16P02B018                                                              |                                                        |                                                                          |                                      |                                                      |
| Příloha č. 2 - Celkový rozpočet projektu - celkové náklady projektu pro rok 2016 |                                                                                                                                                                        |                                                        |                                                                          |                                                        |                                                                          |                                      |                                                      |
| Zkratka příjemce-koordinátora projektu                                           |                                                                                                                                                                        |                                                        | UK                                                                       |                                                        |                                                                          |                                      |                                                      |
| Řádek                                                                            | Druh nákladu nebo výdaje                                                                                                                                               | Podle Dodatku č. 11 Smlouvy                            |                                                                          | Podle Dodatku č. 12 Smlouvy                            |                                                                          | Změna                                |                                                      |
|                                                                                  |                                                                                                                                                                        | Poskytovatelem<br>uznané náklady<br>celkem (v tis. Kč) | Poskytovatelem<br>uznané náklady z<br>účelových výdajů MK<br>(v tis. Kč) | Poskytovatelem<br>uznané náklady<br>celkem (v tis. Kč) | Poskytovatelem<br>uznané náklady z<br>účelových výdajů MK<br>(v tis. Kč) | Uznané náklady<br>celkem (v tis. Kč) | Uznané náklady<br>účelových výdajů<br>MK (v tis. Kč) |
| A1                                                                               | Mzdy a platy jednotlivých zaměstnanců bez zákonných odvodů.                                                                                                            | 1 956 tis. Kč                                          | 1 956 tis. Kč                                                            | 1 956 tis. Kč                                          | 1 956 tis. Kč                                                            | 0 tis. Kč                            | 0 tis. Kč                                            |
| A2                                                                               | Ostatní osobní náklady (DPP, DPČ) bez zákonných odvodů.                                                                                                                | 150 tis. Kč                                            | 150 tis. Kč                                                              | 150 tis. Kč                                            | 150 tis. Kč                                                              | 0 tis. Kč                            | 0 tis. Kč                                            |
| A3                                                                               | Autorské honoráře.                                                                                                                                                     | 0 tis. Kč                                              | 0 tis. Kč                                                                | 0 tis. Kč                                              | 0 tis. Kč                                                                | 0 tis. Kč                            | 0 tis. Kč                                            |
| A4                                                                               | Stipendia studentů.                                                                                                                                                    | 400 tis. Kč                                            | 400 tis. Kč                                                              | 400 tis. Kč                                            | 400 tis. Kč                                                              | 0 tis. Kč                            | 0 tis. Kč                                            |
| A5                                                                               | Povinné zákonné odvody.                                                                                                                                                | 716 tis. Kč                                            | 716 tis. Kč                                                              | 716 tis. Kč                                            | 716 tis. Kč                                                              | 0 tis. Kč                            | 0 tis. Kč                                            |
| A6                                                                               | FKSP                                                                                                                                                                   | 39 tis. Kč                                             | 39 tis. Kč                                                               | 39 tis. Kč                                             | 39 tis. Kč                                                               | 0 tis. Kč                            | 0 tis. Kč                                            |
| A                                                                                | Osobní náklady - AUTOMATICKÝ SOUČET                                                                                                                                    | 3 261 tis. Kč                                          | 3 261 tis. Kč                                                            | 3 261 tis. Kč                                          | 3 261 tis. Kč                                                            | 0 tis. Kč                            | 0 tis. Kč                                            |
| B1                                                                               | Náklady na pořízení dlouhodobého hmotného majetku.                                                                                                                     | 0 tis. Kč                                              | 0 tis. Kč                                                                | 0 tis. Kč                                              | 0 tis. Kč                                                                | 0 tis. Kč                            | 0 tis. Kč                                            |
| B2                                                                               | Náklady na pořízení dlouhodobého nehmotného majetku.                                                                                                                   | 0 tis. Kč                                              | 0 tis. Kč                                                                | 0 tis. Kč                                              | 0 tis. Kč                                                                | 0 tis. Kč                            | 0 tis. Kč                                            |
| B                                                                                | Náklady na pořízení dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku - AUTOMATICKÝ SOUČET                                                                                    | 0 tis. Kč                                              | 0 tis. Kč                                                                | 0 tis. Kč                                              | 0 tis. Kč                                                                | 0 tis. Kč                            | 0 tis. Kč                                            |
| C1                                                                               | Náklady nebo výdaje na provoz dlouhodobého hmotného majetku, který nebyl pořízen z veřejných prostředků a současně je po dobu řešení projektu užíván k řešení projektu | 0 tis. Kč                                              | 0 tis. Kč                                                                | 0 tis. Kč                                              | 0 tis. Kč                                                                | 0 tis. Kč                            | 0 tis. Kč                                            |
| C2                                                                               | Materiál, zásoby a drobný hmotný majetek                                                                                                                               | 242 tis. Kč                                            | 242 tis. Kč                                                              | 242 tis. Kč                                            | 242 tis. Kč                                                              | 0 tis. Kč                            | 0 tis. Kč                                            |
| C3                                                                               | Cestovní náhrady                                                                                                                                                       | 60 tis. Kč                                             | 60 tis. Kč                                                               | 60 tis. Kč                                             | 60 tis. Kč                                                               | 0 tis. Kč                            | 0 tis. Kč                                            |
| C4                                                                               | Náklady nebo výdaje na zveřejňování výsledků projektů včetně nákladů na práva k těmto výsledkům výzkumu a vývoje                                                       | 50 tis. Kč                                             | 50 tis. Kč                                                               | 50 tis. Kč                                             | 50 tis. Kč                                                               | 0 tis. Kč                            | 0 tis. Kč                                            |
| C                                                                                | Provozní náklady nebo výdaje - AUTOMATICKÝ SOUČET                                                                                                                      | 352 tis. Kč                                            | 352 tis. Kč                                                              | 352 tis. Kč                                            | 352 tis. Kč                                                              | 0 tis. Kč                            | 0 tis. Kč                                            |
| D                                                                                | Náklady nebo výdaje na služby - max 40% nákladů                                                                                                                        | 20 tis. Kč                                             | 20 tis. Kč                                                               | 20 tis. Kč                                             | 20 tis. Kč                                                               | 0 tis. Kč                            | 0 tis. Kč                                            |
| E                                                                                | Doplňkové (režijní ) náklady nebo výdaje - max 8% nákladů                                                                                                              | 315 tis. Kč                                            | 315 tis. Kč                                                              | 315 tis. Kč                                            | 315 tis. Kč                                                              | 0 tis. Kč                            | 0 tis. Kč                                            |
| F                                                                                | CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU ZA DANÝ ROK<br>AUTOMATICKÝ SOUČET                                                                                                             | 3 948 tis. Kč                                          | 3 948 tis. Kč                                                            | 3 948 tis. Kč                                          | 3 948 tis. Kč                                                            | 0 tis. Kč                            | 0 tis. Kč                                            |
| F1                                                                               | Celkové kapitálové náklady projektu za daný rok - AUTOMATICKÝ SOUČET                                                                                                   | 0 tis. Kč                                              | 0 tis. Kč                                                                | 0 tis. Kč                                              | 0 tis. Kč                                                                |                                      |                                                      |
| F2                                                                               | Celkové běžné náklady projektu za daný rok - AUTOMATICKÝ SOUČET                                                                                                        | 3 948 tis. Kč                                          | 3 948 tis. Kč                                                            | 3 948 tis. Kč                                          | 3 948 tis. Kč                                                            |                                      |                                                      |